

**Poskytovateľ sublicencie:**

**Obchodné meno:** Green energy estate, s. r. o.  
sídlo: Holubyho 35 902 01 Pezinok  
IČO: 31 367 852  
zápis: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III., odd.: Sro. vložka č.: 6588/B  
v mene ktorej koná: Ing. Vladimír Nestor, konateľ  
(ďalej len "**Poskytovateľ**")

a

**Nadobúdateľ sublicencie**

**Obchodné meno:** Fakultná nemocnica Trenčín  
sídlo: Legionárska 28, 911 71 Trenčín  
IČO: 00610470  
DIČ: 2021254631  
IČ DPH: SK 2021254631  
v mene ktorej koná: Ing. Michal Plesník, riaditeľ  
(ďalej len "**Nadobúdateľ**")

(Poskytovateľ a Nadobúdateľ ďalej spolu aj ako „**zmluvné strany**“)

Zmluvné strany sa spoločne na základe slobodnej vôle dohodli podľa § 72 ods. 1 a nasledujúcimi ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona (ďalej len „**Autorský zákon**“) ohľadne základných ustanovení a podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) v ostatných ustanoveniach na uzatvorení nasledovnej *Sublicenčnej zmluvy* (ďalej len „**Zmluva**“):

## Článok I.

### Úvodné ustanovenia

- 1.1. Dňa 07.12.2010 uzatvoril Poskytovateľ ako objednávateľ so spoločnosťou **BIOSOFT, s.r.o.**, so sídlom Konopná 60, 821 05 Bratislava, IČO: 35 749 491, zapísanou v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 17601/B ako zhotoviteľom (ďalej len „**Autor**“), Zmluvu o vytvorení diela (ďalej len "**Zmluva o dielo**"). V zmysle článku I. Zmluvy o dielo sa Autor zaviazal dodať Poskytovateľovi laboratórny informačný systém „LIS“ v slovenskej jazykovej mutácii, a to v zmysle funkčnej špecifikácie (príručky), ktorá tvorila prílohu č. 1 Zmluvy o dielo a ďalších požiadaviek Poskytovateľa (ďalej len „**Dielo**“).
- 1.2. Na základe vyššie uvedenej Zmluvy o dielo patrí Poskytovateľovi výkon majetkových práv k Dielu a Poskytovateľ sa stal nadobúdateľom výhradnej licencie podľa článku VI Zmluvy o dielo, t. j. súhlasu na použitie Diela ako laboratórneho informačného systému na účel, na ktorý bolo dielo vytvorené v zmysle Zmluvy o dielo, pričom uvedená licencia je výhradná a časovo neobmedzená (ďalej ako „**Licencia**“).
- 1.3. Nakoľko Nadobúdateľ má záujem používať Dielo – laboratórny informačný systém pri svojej činnosti, dohodol sa Poskytovateľ s Nadobúdateľom na uzavretí tejto Zmluvy.
- 1.4. Poskytovateľ ďalej uzatvoril dňa 15.11.2013 Zmluvu o dielo o zabezpečení údržby a prevádzkovej podpory k Dielu so spoločnosťou **Realtime, s.r.o.**, so sídlom Bajkalská 12985/9, 831 04 Bratislava, IČO: 47 463 627 zapísanou v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. :92939/B (ďalej len „**Realtime**“), ktorá je oprávnená uskutočňovať údržbu Diela.

## **Článok II. Predmet Zmluvy**

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy je bezodplatné nevýhradné udelenie súhlasu Poskytovateľa Nadobúdateľovi na dočasné použitie Diela (nevýhradná sublicencia) na nasledujúci spôsob použitia
  - (i) poskytovanie služieb údržby, prevádzkyschopnosti, funkčnosti a podpory (ďalej len „**Služby údržby**“) Diela – komplexného laboratórneho informačného systému (KLIS), pričom na poskytovanie Služieb údržby a uskutočňovanie modifikácií Diela nevyhnutne potrebných na uskutočňovanie Služieb údržby je oprávnená výhradne spoločnosť Realtime, a
  - (ii) zobrazovanie, otváranie a spúšťanie Diela.
- 2.2. Súhlas Autora s udelením súhlasu Poskytovateľa Nadobúdateľovi na použitie Diela podľa článku II. ods. 2.1 tejto Zmluvy je obsiahnutý v čl. VI ods. 2 tretej vete Zmluvy o dielo a v bode 2.2.3 Dohody o urovnaní zo dňa 30.12.2013 uzavretej medzi Autorom a Poskytovateľom.
- 2.3. Nadobúdateľ nie je oprávnený udeliť súhlas na použitie Diela v rozsahu poskytnutej sublicencie tretím osobám odlišným od spoločnosti Realtime.
- 2.4. Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi sublicenciu v obmedzenom rozsahu na území Slovenskej republiky a spôsoby použitia sú vymedzené v článku II ods. 2.1. tejto Zmluvy v rozsahu, ktorý je obmedzený účelom jeho využitia.
- 2.5. Všetky náklady spojené s použitím Diela podľa tejto Zmluvy znáša Nadobúdateľ.
- 2.6. Nadobúdateľ nie je oprávnený postúpiť sublicenciu na tretiu osobu.
- 2.7. Zmluvné strany berú na vedomie a vzájomne si potvrdzujú, že pri používaní Diela neprídu do styku s osobnými údajmi, ktorých prevádzkovateľom je druhá Zmluvná strana, a pri použití Diela Zmluvnými stranami tak nedôjde k spracúvaniu týchto osobných údajov zmysle Nariadenia EP a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES, a niektorých ustanovení zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

## **Článok III. Trvanie sublicencie**

- 3.1. Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi sublicenciu podľa tejto Zmluvy na dobu určitú, od 1.2.2024 do 31.1.2025.
- 3.2. Po zániku sublicencie je Nadobúdateľ povinný ďalej nepoužívať Dielo a zdržať sa všetkých úkonov, ktorými by porušil práva Poskytovateľa k Dielu, ibaže sa zmluvné strany vopred písomne dohodnú inak.

## **Článok IV. Bezodplatnosť**

- 4.1. Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi sublicenciu podľa tejto Zmluvy bezodplatne.

## **Článok V. Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán**

- 5.1. Poskytnutá sublicencia má nevýhradný charakter.
- 5.2. Nadobúdateľ je povinný používať Dielo iba spôsobom, ktorý je dojednaný v tejto Zmluve.
- 5.3. Nadobúdateľ je povinný zabezpečiť Dielo tak, aby Dielo nevyužívala tretia osoba odlišná od Nadobúdateľa

alebo spoločnosti Realtime.

- 5.4. Nadobúdateľ je povinný zabezpečiť Dielo tak, aby nedošlo k neoprávnenému použitiu Diela alebo vyhotoveniu rozmnoženiny Diela ani jeho časti.
- 5.5. Nadobúdateľ nie je oprávnený žiadnym spôsobom uskutočniť zásah do Diela alebo iným spôsobom modifikovať Dielo.
- 5.6. Nadobúdateľ nie je oprávnený Dielo predať, vypožičať ani s ním disponovať akýmkoľvek iným spôsobom, odlišným od spôsobu použitia Diela uvedeného v článku II ods. 2.1. tejto Zmluvy.
- 5.7. Ak by Nadobúdateľ používal Dielo v rozpore s ktorýmkoľvek dojednaním uvedeným v článku V ods. 5.2. až 5.7. tejto Zmluvy, dopúšťa sa podstatného porušenia Zmluvy.
- 5.8. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si navzájom bez zbytočného odkladu informácie o ohrození alebo porušení práv k Dielu a prekonzultovať ďalší postup pri zabezpečení efektívnej ochrany výkonu práv k Dielu a za týmto účelom si poskytnúť vzájomnú súčinnosť.
- 5.9. Ak Nadobúdateľa obmedzujú vo výkone práva iné osoby alebo ak zistí, že iné osoby toto právo porušujú, je povinný bez zbytočného odkladu podať o tom písomnú správu Poskytovateľovi.

## **Článok VI. Utajenie**

- 6.1. Všetky informácie, ktoré si zmluvné strany navzájom poskytnú v súvislosti s touto Zmluvou sa považujú za dôverné a zmluvné strany sa zaväzujú, že ich nesprístupnia tretím osobám a ani ich nepoužijú v rozpore s touto Zmluvou a jej účelom alebo takým spôsobom, ktorý by mohol druhej zmluvnej strane privodiť akúkoľvek ujmu.
- 6.2. Pri dodržaní ustanovení tejto Zmluvy v súvislosti so všetkými informáciami, o ktorých sa zmluvné strany dozvedia v rámci tohto zmluvného vzťahu založeného Zmluvou a ktoré nie sú verejne dostupné (ďalej len ako "**Dôverné informácie**"), každá zmluvná strana bude:
  - (i) počas trvania Zmluvy, ako aj po jej ukončení, uchovávať v tajnosti a dôvernosti akékoľvek Dôverné informácie a – pokiaľ to nie je pre účely tejto Zmluvy potrebné – nebude takéto informácie reprodukovat' ani poskytovať tretím stranám alebo ich iným spôsobom využívať,
  - (ii) sprístupňovať Dôverné informácie tretím stranám iba na základe predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany,
  - (iii) zabezpečovať, aby akákoľvek tretia strana, ktorej sú Dôverné informácie sprístupnené, dodržiava záväzok mlčanlivosti v zmysle podmienok tohto článku Zmluvy.
- 6.3. Ustanovenia tohto článku Zmluvy sa nevzťahujú na žiadne Dôverné informácie, ktoré:
  - (i) sú alebo sa stali verejnosti známe bez akéhokoľvek porušenia záväzkov alebo pomoci zmluvných strán,
  - (ii) sú alebo boli vypracované zmluvnou stranou samostatne bez porušenia záväzkov mlčanlivosti uvedených v tejto Zmluve,
  - (iii) boli známe jednej zo zmluvných strán ešte pred začatím zmluvných rokovaní alebo jej boli poskytnuté treťou stranou ako informácie, ktoré nie sú dôverné, pričom táto tretia strana neporušila vlastnú povinnosť mlčanlivosti,
  - (iv) sú náležite sprístupnené na základe zákonnej povinnosti, príkazu súdu alebo iného orgánu verejnej moci s tým, že v tomto prípade zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bude okamžite informovať druhú zmluvnú stranu pred sprístupnením informácií.

## **Článok VII. Ukončenie trvania Zmluvy**

- 7.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 1.2.2024 do 31.1.2025.

- 7.2. Túto Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou oboch zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany a to aj bez udania dôvodu s jedno mesačnou výpovednou dobou, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 7.3. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy ku dňu doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy Nadobúdateľovi, ak:
- (i) Nadobúdateľ užíva udelenú sublicenciu v rozpore s touto Zmluvou; alebo
  - (ii) Nadobúdateľ poruší ktorúkoľvek povinnosť podľa tejto Zmluvy podstatným spôsobom; alebo
  - (iii) Nadobúdateľ zneužije právo užívať Dielo v hospodárskej súťaži.
- 7.4. Nadobúdateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy ku dňu doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy Poskytovateľovi, ak:
- (i) Poskytovateľ prestane byť nadobúdateľom výhradnej licencie k Dielu; alebo
  - (ii) Poskytovateľ poruší ktorúkoľvek povinnosť podľa tejto Zmluvy.
- 7.5. Účinky odstúpenia od Zmluvy podľa článku VII tejto Zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení od Zmluvy doručené druhej zmluvnej strane.

### **Článok VIII.**

#### **Rozhodné právo a riešenie sporov**

- 8.1. Táto Zmluva a všetky právne vzťahy z nej vyplývajúce sa riadia najmä Autorským zákonom, Obchodným zákonníkom ako aj ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 8.2. V prípade vzniku akýchkoľvek sporov z tejto Zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie na vyriešenie týchto sporov dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia spor zmierom, na riešenie všetkých sporov zo zmluvného vzťahu založeného Zmluvou ako aj nárokov na náhradu škody súvisiacich so zmluvným vzťahom založeným Zmluvou je daná výlučná právomoc slovenského súdu.

### **Článok IX.**

#### **Záverečné ustanovenia**

- 9.1. Táto Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Táto Zmluva nadobudne účinnosť v súlade s § 47a ods. 2 zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník („**Občiansky zákonník**“) dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 9.2. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať iba písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami. Dodatok k tejto Zmluve nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka.
- 9.3. V prípade, ak nastanú u niektorej zmluvnej strany okolnosti brániace riadnemu plneniu tejto Zmluvy, je táto zmluvná strana povinná oznámiť ich bez zbytočného odkladu druhej zmluvnej strane.
- 9.4. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach, pričom každá zmluvná strana obdrží po dvoch (2) vyhotoveniach.
- 9.5. Zmluvné strany potvrdzujú svojimi podpismi, že ustanoveniam tejto Zmluvy porozumeli, tieto vyjadrujú ich vôľu a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť. Zmluvné strany si obsah tejto Zmluvy pozorne prečítali, všetkým jej

ustanoveniam porozumeli, pričom vyhlasujú, že tieto ustanovenia dostatočne určitým spôsobom vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, túto Zmluvu, na základe čoho pripájajú svoje podpisy.

V Pezinku, dňa

V Trenčíne, dňa

Poskytovateľ:

Nadobúdateľ:

.....  
**Green energy estate, s.r.o.**  
Ing. Vladimír Nestor, konateľ

.....  
**Fakultná nemocnica Trenčín**  
Ing. Michal Plesník, riaditeľ